



FARSANGVASÁRNAP

Az Úr Jézus tanítása, hogy "ne aggodalmaskodjunk!" hanem szeressünk és helyesen, Istennek tetsző módon gazdálkodjunk a ránk bízott értékekkel. Ne aggodalmaskodjunk ételünk-, italunk- és ruházatunk miatt: ne evilági-értékeket keressünk, hanem lelki-értékeket! Szükségünk van evilági-értékeinkre is, de nem szabad fontosabbnak tartanunk a földi dolgokat az égi dolgoknál! Különbséget kell tennünk a végetérő-földi- és az örök értékek között! Bízunk kell Isten gondviselő jóságában: és ha valóban az "odafönt-valókat keressük, az összes többit mind mellé kapjuk!"

Jézus nem a munka ellen beszél, hanem bizalomra serkent Isten iránt, aki "gondoskodik rólunk!" Óv minket a gazdagságtól, ami szolgává teheti az embert, megfosztva szabadságától! De bátorít is, hogy merjünk változtatni magunk körül: ember vidd bele az Isten által teremtett világba Isten Országának örök igazságait!

Istent- és embertársainkat szolgálva gyakorlati keresztényekké kell lennünk: "Nem szolgálhatunk két Úrnak!" Isten az, aki gondoskodik rólunk- és általunk gondoskodik embertársainkról! "Isten kinyújtott keze vagyunk a szegények felé!" (Szent Kalkuttai Teréz Anya). És Egyházunk nem lehet felelős az anyagi-értékekért, de annál inkább felelős a lelki-értékekért!

Kérjük Jézust, hogy evangéliumi-tanítását megvalósítva "keresztény értékeinknek hűséges ügyintézői legyünk!" (1 Kor 4,1) és mint gondviselő jóságának hűséges tanúi aggodalmaskodás nélkül keressük az Ő "Örök-Országát és Örök-Igazságát!" A m e n.

HAMVAZÓSZERDA – MÁRCIUS 1.

A Nagyböjt ünnepélyes kezdete, inentől számítva lesz teljessé – nem számolva a vasárnapokat, amelyeken az Egyház sohasem böjtölt – a szent negyvenes szám. A hamuval való meghintés már az Ószövetségben a bűnbánat jele volt. A hamu ugyanis természetes voltánál fogva magában is alkalmas, hogy bűnbánatra intsen. A hamvazás az Egyház szentelménye, amely az Egyház imái által gyógyítóerőt nyer és lelkünkben az igazi bánat fel-ébresztésére szolgál, hogy általa egy új és jobb életre feltámadjunk. * A hamu megáldásakor a pap rövid imádságot mond azért, hogy Isten a bűnbánókat, s a bűnbánat kifejezésül hamvazáshoz járulókat kegyelmével kísérelje az egész Nagyböjt alatt, és hogy így a Húsvétot mindnyájan megtisztult szívvel ünnepelethessék. Ezután meg-hinti szenteltvízzel a hamut (amely az előző év Virágvasárnapján megáldott barkák és pálmák elégetéséből származik), majd e szavakkal szórja a hamut az eléje járuló hívekre: „Emlékezzél, ember, hogy por vagy és porrá leszel.” Vagy: „Tartsatok bűnbánatot és higgyetek az Evangéliumban!”



ASH
WEDNESDAY

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

FEBRUÁR 26 - ÉVKÖZI 8. VASÁRNAP

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Febr 25	5:30 PM	id. Vitális Sándor	Vitális család
Febr 26	10:00AM	Cibon George	Pongrácz Cilike
Mar 5	10:00AM	Templom betegeiért	

Válaszos zsoltár: *Lelekem, bízzál Istenben:*

megnyugvásod tőle várjad!

Énekek: 230, 123, 118, 150, 306, 181.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

Feruary 19th: \$ 652.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike.



ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + On Sunday, **February 26th**, coffee and pastries will be served after the mass.
- + **On Sunday, March 12**, - we'll commemorate the 1848 revolution. Mass will be at 11 AM.
- + 2017 envelopes are available in St. Elizabeth Hall.
- + Please stop by the office to sign up with Pongracz Cilike if you are interested in your 2016 donation paper for the tax deduction.
- + Please report any changes in address or phone number to the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.
- + For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport tanítási dátumok: Március 11 és 25, Április 8 és 22, Május 6 és 13.

HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + Vasárnap, **Február 26.** - Szentmise után süteménnyel és kávéval várjuk a híveket.
- + **Március 12-én emlékezünk az 1848-as forradalomról.** A Szentmise 11 ó-kor kezdődik, ünnepi bevonulással.
- + Erzsébet teremben felvehetőek a 2017-es évi borítékok.
- + 2016-os adományok adóbevallásához szükséges papírokat felvehetik az irodában Pongrácz Cilikénél.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org
- + Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a GiveCentral.org web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.

Dear Parishioners,

"Can any of you by worrying add a single moment to your life-span?" Jesus poses that question to us through the Gospel of Matthew today. What purpose does worrying serve? Is it bad to worry? It seems there are two types of worrying. One is the worry that comes with being a responsible person who does what is right. We should worry about getting to work on time, locking our doors at night, spending within our means, getting regular health check-ups, going to Church every Sunday and the like. Those are important things we have to worry about. Then there is worry that grows into anxiety like worrying about dying soon, losing our job, being robbed, having a meteor slam into the earth and the like. That type of worrying, on one hand, can be understandable but, on the other hand, can actually indicate a lack of trust in God.

God says to us through the reading from Isaiah today that he will never forget us just like a mother never forgets her children. This tender image reminds us of the protective and nurturing intimate relationship God has with each one of us. Why worry when we know God will provide for us? God knows our needs and will provide for us if only we will trust God to do so. Jesus reminds us that if God takes care of the flowers and the birds he will certainly take care of us. But still we worry.

Pessimists and cynics can read this and think it's foolish sentimentality and unrealistic because bad things still happen to people of faith all the time. Why does God allow tragedy to strike us? I came upon an anonymous quote recently that seems to answer that objection: "When God pushes you to the edge of difficulty, trust him fully. Because two things will happen. Either he will catch you when you fall or he will teach you how to fly". God is always with us most especially in bad times. If we trust in him and call upon him we will not just survive the tortures of life we will thrive because of the growth that comes from enduring tragedy as a person of faith.

No one should ever expect life to be problem free. However, despite life's negative experiences we have a God who is so close to us at each moment of the day that he will never abandon us. We just have to take God at his word and trust him and quit worrying!

In God's love,
Father Michael Knotek



NAGYBÖJTI IDŐ

A nagyböjti idő célja húsvét ünneplésének előkészítése. A nagyböjti liturgia hangolja ugyanis a húsvéti misztérium megünneplésére mind a keresztségre készülöket a keresztyén beavatás különféle fokozatai által, mind a hí-vőket is, akik visszaemlékeznek keresztségükre és bűn-bánatot tartanak. (ESZ, 27)

